

Informações de Eventos

Setembro 2018

ê Alguns eventos podem ser cancelados ou adiados devido ao desastre da chuva forte de julho de 2018. Por favor entre em contato com os escritórios de eventos antes de ir.

Eventos na Cidade de Hiroshima

Toda Quarta-feira entre Abril 4 e Dezembro 26, 2018

J Setembro 5, 12, 19 & 26, Outubro 3, 10, 17, 24, 31

Hiroshima Kagura ひろしまけんみんぶんかひろしまかぐら ていきこうえん
広島県民文化センター「広島神楽」定期公演

HORÁRIO: 19:00 – 20:45 (O local abrirá as 18:00)

LOCAL: Hiroshima Kenmin Bunka Center, Ote-machi, Naka-ku (Perto da Hondori)

ACESSO: Do ponto do bondinho Kamiya-cho-nishi ou Hondori, uns 3 minutos andando.

ENTRADAS: ¥1,000 ² Todos assentos não reservados

² Entradas serão vendidas no local a partir das 17:00 do dia da apresentação.

Não serão vendidas entradas adiantadas.

INFORMAÇÕES: Hiroshima Kenmin Bunka Center 082-245-2311

Setembro 8 (Sáb.), 10 (Seg.), 15 (Sáb.), 16 (Dom.), 22 (Sáb.), 23 (Dom.), 24 (Seg.) & 29 (Sáb.)

Uma noite de Kagura かぐらゆうべ
神楽の夕べ

HORÁRIO: w Apresentação Kagura: 18:00 – 18:45 ² As portas se abrem as 17:30.

w Q&A e sessão de fotos: A partir das 18:45

LOCAL: Museu de Arte da Prefeitura de Hiroshima, BF1, Auditório

ACESSO: Pegar um bondinho para Hakushima e descer em Shukkeien-mae. Uns 2 minutos andando.

ENTRADA: Adultos - ¥1.000 Abaixo de 12 anos - ¥ 500

Crianças abaixo de 3 anos não paga desde que acompanhada pelos responsáveis.

² ENTRADA será vendida a partir das 17:30. Não vende antecipado.

INFORMAÇÕES: RCC Bunka Center 082-222-2216 (somente dias de semana)

Centro de Inf. Turísticas do Orizuru Tower 090-7131-8055 (10:00 – 18:00)

© Kagura é uma apresentação tradicional de Hiroshima.

Domingo, Setembro 2 & 16

Mercado do Porto de Hiroshima ひろしまみなとマルシェ

HORÁRIO: 8:00 – 14:00

LOCAL: Hiroshima, Minami-ku, espaço aberto a leste e oeste do Porto de Hiroshima

ACESSO: Pegar o bondinho da cidade No. 1, 3 ou 5, para Hiroden Ujina ou Hiroshima-ko e descer no último ponto.

INFORMAÇÕES: Escritório do mercado do Porto de Hiroshima 082-255-6646

Você pode comprar e degustar legumes frescos produzidos no local e outros produtos alimentares.

Seg. 3 e 17 de Setembro**Noite Cultural de Hiroshima ナイトエンターテインメント公演****HORÁRIO:** A partir da 18:00 (O local abre as 17:30)**LOCAL:** Museu de Arte da Prefeitura de Hiroshima, B1F, Kami-nobori-cho, Naka-ku**ACESSO:** Uns 3 min. andando do ponto do bondinho Shukkeien-mae.**ENTRADA:** ¥1,000 ² As entradas serão vendidas a partir das 17:30 do dia da apresentação no museu. Não serão vendidos antecipadamente.**INFORMAÇÕES:** JTB Hiroshima 082-542-5025

Centro de Inf. Turísticas do Orizuru Tower 090-7131-8055 (10:00 – 18:00)

Domingo, Setembro 9**Dia Volgograd Eventos das Cidades Irmãs**「^{しまい}姉妹・^{ゆうこうとし}友好都市の^ひ日」^{きねん}記念イベント：^ひボルゴグラードの日**HORÁRIO:** 13:00 – 15:30**LOCAL:** Minami-ku, Nishi-kojin-machi, Casa Internacional de Estudantes (*Hiroshima-shi Ryugakusei Kaikan*),**ACESSO:** Uns 5 minutos andando da estação de Hiroshima.**ENTRADA:** Livre**PROGRAMAÇÃO:** Exposição para apresentar Volgograd e Rússia, degustação de comida russa e bebida, concerto de música russa, etc.**INFORMAÇÕES:** Centro de Paz e Cultura de *Hiroshima*, *Divisão de Cooperação e Relações Exteriores (Kokusai Koryu Kyoryoku Ka)* 082-242-8879 E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp**Dom. Setembro 16****Cerimônia do Chá Keiro (Respeito pelos idosos)****HORÁRIO:** De abertura do parque 9:00~18:00 *Em setembro e outubro aos domingos abre 7:00**LOCAL:** Parque Shukkeien**ACESSO:** Pegar o trenzinho da cidade (Hiroden) na linha que vai para Hakushima e descer na estação Shukkeien-mae, uns 5 min andando .**ENTRADA:** Precisa pagar para a cerimônia do chá, mais a entrada do parque.

{	Adultos - ¥260, Universitários & Estudante do Colegial - ¥ 150
	Estudantes do Ginásio & Primário - ¥100

INFORMAÇÕES: Parque Shukkeien 082-221-3620**Seg. 24 de Setembro****Cerimônia do Chá Kangetsu (vendo a lua) 観月茶会****HORÁRIO:** De abertura do parque 9:00~18:00 *Em setembro e outubro aos domingos abre 7:00

*Neste dia o parque ficará aberto até as 20:30.

LOCAL: Parque Shukkeien**ACESSO:** Pegar o bondinho da cidade Hiroden Linha Hakushima e descer em frente ao Shukkeien-mae. Uns 5 min. andando de lá.**ENTRADA:** Entrada para a cerimônia do chá: Dentro-¥800, Fora-¥600

*Entrada para o parque.

{	Adultos - ¥260, Universitários & Colegial - ¥150
	Ginásio & Primário - ¥100

INFORMAÇÕES: Parque Shukkeien 082-221-3620

Sábado, Outubro 27**2018 Tour de Sumo de Outono em Hiroshima (Ozumo Aki Basho)** おおずもうあき **大相撲安芸****場所****HORÁRIO:** 8:00 ~ 15:00**LOCAL:** Cidade de Hiroshima, Nishi-ku, Sun Plaza Hall**ACESSO:** Uns 5 minutos da estação de Shin Inokuchi ou entrada do Shoko Center.**BILHETES:** 1º andar | Assentos "Tamari" (ao lado do palco)

S* - ¥14,000/pessoa A* - ¥13,000/pessoa B* - ¥12,000/pessoa

C* - ¥11,000/pessoa D* - ¥10,000/pessoa E* - ¥9,000/pessoa

4 pessoas (6 assentos E)* - ¥48.000

i Cadeiras

F - ¥10,000/pessoa G - ¥8,000/pessoa H - ¥12,500/pessoa I - ¥12,000/pessoa

Cadeira de rodas: ¥19,000 (2 assentos)

2º andar | Cadeiras

J - ¥8,000/pessoa K - ¥7,000/pessoa L - ¥5,000/pessoa M - ¥3,000/pessoa

Cadeira de rodas: ¥13,000 (2 assentos)

<Nota>² Assentos com * Poderá ganhar almofada especial do sumo como lembrança.² Cadeira de rodas é para a pessoa e para um acompanhante.**COMO COMPRAR AS ENTRADAS:**As encomendas de bilhetes serão aceitas pelo site (<http://www.sumoaki-hiroshima.com/>) para obter mais informações.² Você também pode pedir um bentô (¥ 2.000) com chá.² Você não poderá trazer nenhum outro tipo de bebida ou comida, a não ser esse tipo de bentô.**INFORMAÇÕES:** Escritório *Ozumo Aki Basho* 082-292-5559 (dias de semana, 10:00 – 17:00)E-mail: sumoaki@ppad.co.jp HP: <http://www.sumoaki-hiroshima.com/>✓ **Distribuidor Oficial de ticket quem não fala japonês** ✓JP Educational 082-224-3816 E-mail: info@jpeducational.com**Sáb. 27 de Outubro & Dom. 28 de Outubro****2018 Festival de Comidas de Hiroshima** ひろしまフードフェスティバル 2018**HORÁRIO:** 10:00 – 17:00 ² No dia 27 o festival no Castelo de Hiroshima será até as 20:00.**LOCAL:** Cidade de Hiroshima ao redor do Castelo e no Parque Central**ACESSO:** 1) Uns 15 min. andando ao norte da estação de bondinho Kamiya-cho-higashi

2) Uns 17 min. andando da estação de Shin-Hakushima

ENTRADA: Livre, tem que pagar para comer e beber.**INFORMAÇÕES:** Comitê executivo (inside RCC TV, de seg. a sexta das 9:30 as 17:30) 082-222-1133É o maior festival de comida de Hiroshima, você poderá aproveitar não só a comida, mas também a apresentação *Kagura*.**Sábado, 3 de Novembro****38th Maratona Inter. da Paz em Hiroshima** だい かい こくさいへいわ **第38回 ひろしま 国際 平和 マラソン****LOCAL PRINCIPAL:** Coca-Cola Bottlers Japan Inc. Estádio de Hiroshima**ACESSO:** Pegue o ônibus nº 3 ou nº 8 com destino a Kanon Marina Hop ou Heliporto de Hiroshima e desça em Sogo Ground Iriguchi.**CURSOS:** ® Curso para crianças (1km) ® Curso para iniciantes (5km)

® Curso de desafio (10km) ® Curso de cadeira de rodas (5km)

ELEGIBILIDADE: Alunos do primário e acima**TAXA PARA PARTICIPAÇÃO:** ¥600 – ¥3,500**COMO SE INSCREVER:** As inscrições serão aceitas on-line a partir de sexta-feira, 17 de agosto.² A inscrição será encerrada quando todos os 12.000 pontos estiverem cheios.**INFORMAÇÕES:** Comitê Executivo 082-234-4679 (De seg. a sexta, 9:30 – 17:30)HP: <http://www.hiroshima-marathon.com/>

Eventos ao redor da Cidade de Hiroshima

Sexta-feira, Junho 1 – Segunda-feira, Setembro 10

Pesca de Cormorant em Iwakuni

きんたいきょう うかい
錦帯橋の鵜飼

HORÁRIO: 19:00 – 21:00

LOCAL: Iwakuni, no rio Nishiki-gawa e Ponte Kintaikyo

ACESSO: Descer na estação de Iwakuni e pegar um ônibus para Kintaikyo. Descer em Kintaikyo.

PASSAGEM: Adultos-¥2,000 Crianças-¥1,000

² A tarifa será temporariamente alterada em 5 de agosto, o dia do festival de fogos de artifício.

RESERVAS& INFORMAÇÕES: Escritório *Kintaikyo Ukai* 0827-28-2877

Original de 400 anos atrás, pesca cormorant sob lanternas acesas é uma tradição de verão em Iwakuni.

Sáb. 6 de Outubro & Dom. 7 de Outubro

2018 Festival do Sake

2018 ^{さけ}酒まつり

HORÁRIO: Outubro 6 – 10:00 ~ 20:00 / Outubro 7 – 10:00 ~ 17:00

LOCAL: Cidade de Higashi Hiroshima, ao redor da estação de Saijo

ACESSO: Descer na estação de Saijo.

INFORMAÇÕES: Comitê Executivo 082-420-0330 HP: [http:// sakematsuri.com/](http://sakematsuri.com/)

J Parque da Pinga © Você poderá provar uns vários tipos de pinga de todo do Japão

ENTRADA: Antecipado - ¥1.600 Na porta ¥ 2.100

● Por favor não se esqueça, é proibido dirigir alcoolizado.